

## 第十五回国際言語学オリンピック

アイルランド・ダブリン、2017年7月31日～8月4日

## 団体戦 問題














































以下に87個の絵文字とアルファベット順に並べたインドネシア語の説明がある。いくつかの絵文字が二回以上説明されている。いくつかの絵文字が全く説明されていない。










































- (a) 各絵文字とその説明を一致させなさい。
- (b) 全く説明されていない絵文字をインドネシア語で説明しなさい。
- (c) 問題に出てくるインドネシア語の単語ができるだけたくさん入っている辞書を作ринаさい。
- (d) この問題に基づいてインドネシア語の簡単な文法書を作ринаさい。

⚠ インドネシア語はオーストロネシア語族のマレー・ポリネシア語派のマライック語群に属する。インドネシアと東ティモールで約23,000,000人が使用している。

—Boris Iomdin

AA	awan hujan	BV	kotak-kotak
AB	barat	BW	kue
AC	barat daya	BX	kue ulang tahun
AD	barat laut	BY	lingkaran biru
AE	berdansa	BZ	lingkaran hitam
AF	berenang	CA	lingkaran merah
AG	berhenti	CB	mata-mata
AH	berjalan	CC	medali perunggu
AI	berputar-putar	CD	payung dengan tetesan hujan
AJ	bola dunia dengan garis meridian	CE	payung di tanah
AK	bola tangan	CF	pejalan kaki dilarang masuk
AL	buku merah tertutup	CG	penggaris
AM	buku terbuka	CH	penggaris segitiga
AN	daur ulang	CI	perahu
AO	di bawah delapan belas tahun dilarang	CJ	perahu cepat
AP	dilarang	CK	peta dunia
AQ	dilarang masuk	CL	segitiga hitam
AR	dilarang merokok	CM	surat cinta
AS	dilarang putar balik	CN	tanda panah kanan
AT	dua mata	CO	tanda panah kanan atas
AU	garis bergelombang	CP	tanda panah kebalikan arah jarum jam
AV	gembok terbuka	CQ	tanda panah kiri
AW	gembok terkunci dengan kunci	CR	tanda panah kiri atas
AX	hati hitam	CS	tanda panah kiri bawah
AY	hati yang berdebar-debar	CT	tanda panah searah jarum jam
AZ	hati yang terpanah cinta	CU	telapak tangan terbuka
BA	isyarat kemenangan	CV	telapak tangan terbuka dengan jari rapat
BB	isyarat oke	CW	tidak bicara
BC	isyarat tidak	CX	tidak mendengar
BD	jabat tangan	CY	tidak terkunci
BE	jam delapan	CZ	timur
BF	jam dua belas tiga puluh menit	DA	timur laut
BG	jam pasir	DB	tombol berhenti
BH	jam sebelas	DC	tombol maju cepat
BI	jam sepuluh	DD	tombol mundur
BJ	jam tangan	DE	tombol mundur cepat
BK	jam tiga	DF	tombol putar
BL	jejak hewan	DG	tombol ulangi
BM	jejak kaki	DH	wajah berkacamata hitam
BN	juara ketiga	DI	wajah dengan mata ke atas
BO	kaca pembesar	DJ	wajah dengan mulut terbuka
BP	kacamata	DK	wajah dengan mulut tertutup rapat
BQ	kepala berbicara	DL	wajah diperban di kepala
BR	kereta bawah tanah	DM	wajah tanpa mulut
BS	kotak hitam	DN	wajah terbalik
BT	kotak masuk	DO	wajah tersedu-sedu
BU	kotak surat		

1.		2.		3.	
4.		5.		6.	
7.		8.		9.	
10.		11.		12.	
13.		14.		15.	
16.		17.		18.	
19.		20.		21.	
22.		23.		24.	
25.		26.		27.	
28.		29.		30.	
31.		32.		33.	
34.		35.		36.	
37.		38.		39.	
40.		41.		42.	
43.		44.		45.	

46.		47.		48.	
49.		50.		51.	
52.		53.		54.	
55.		56.		57.	
58.		59.		60.	
61.		62.		63.	
64.		65.		66.	
67.		68.		69.	
70.		71.		72.	
73.		74.		75.	
76.		77.		78.	
79.		80.		81.	
82.		83.		84.	
85.		86.		87.	